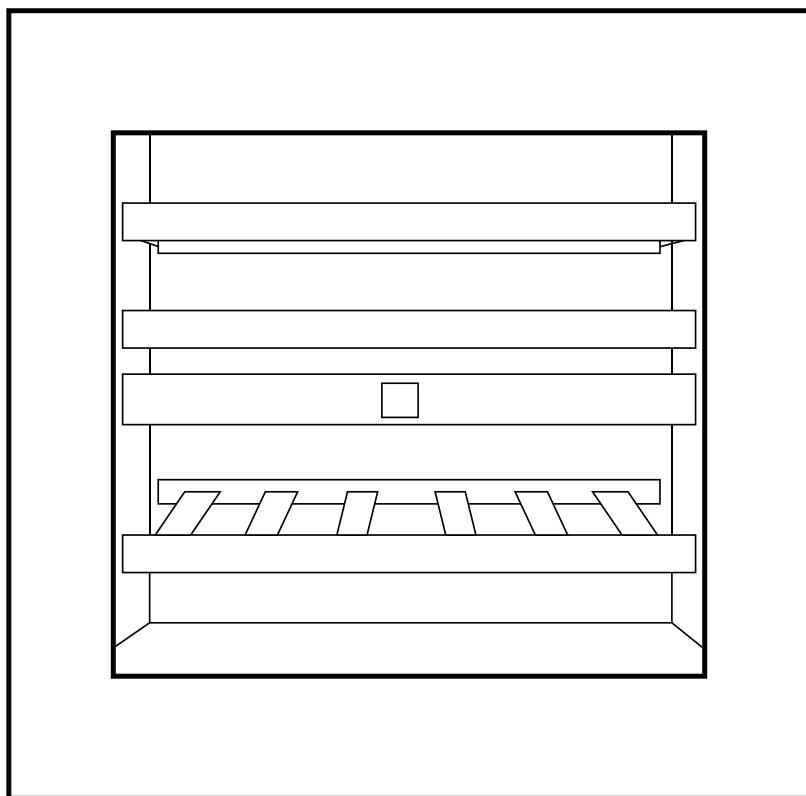
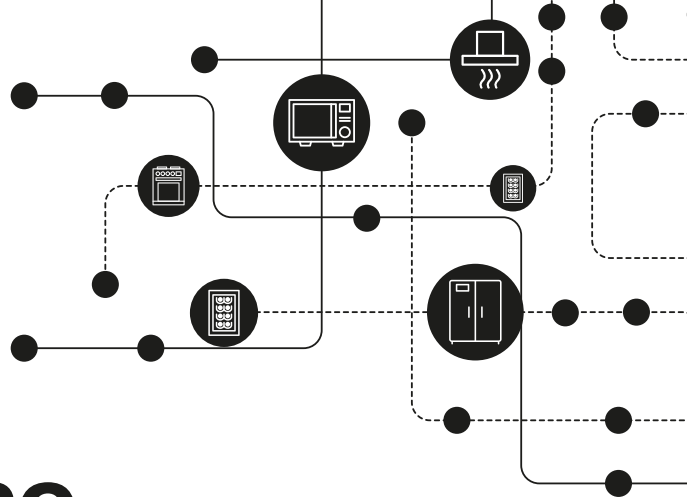


Mod.: JG41BF
Cód.: 4093841014

Manual de Instruções

Adega Dual Zone Integrada 60cm



ÍNDICE

ATENÇÃO	04
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	05
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	06
Antes de usar seu refrigerador de vinho	06
Instalação do seu refrigerador de vinho	06
Limites de temperatura ambiente	07
OPERANDO SEU REFRIGERADOR DE VINHO	07
Os controles do seu refrigerador de vinho	07
Função de troca de exibição de temperatura Celsius, Fahrenheit	11
Diagrama de armazenamento	11
Prateleiras	12
DIMENSÕES DE INSTALAÇÃO	13
Como consertar o suporte de fixação superior/inferior	11
Como alterar o ângulo de abertura da porta	13
Função de abertura automática da porta	13
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	16
Limpe seu refrigerador de vinho	16
Processo de descongelamento	16
Férias	17
Movendo seu refrigerador de vinho	17
PROBLEMAS COM SEU REFRIGERADOR DE VINHO	18
Guia de solução de problemas	18
Antes de descartar o aparelho	19

ATENÇÃO

- Para evitar danificar a junta da porta, certifique-se de que ela esteja totalmente aberta ao puxar as prateleiras para fora do compartimento do trilho.
- O aparelho deve ser posicionado de forma que a tomada fique acessível. Solte o cabo elétrico. Mova o gabinete para o local de sua escolha. Não mova seu armário enquanto ele estiver cheio de vinho. Você pode deformá-lo. A adega de vinhos deve ser instalada em um local adequado para evitar que o compressor seja tocado com a mão.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar um risco.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham supervisão ou não brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Crianças de 3 a 8 anos de idade não podem carregar e descarregar refrigerador de vinho.

Para evitar a contaminação do vinho, respeite as instruções a seguir:

- Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura no ambiente compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contato com garrafas e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se não forem utilizados por 48 h; lave o sistema de água conectado a um abastecimento de água se não tiver sido retirada água por 5 dias.
- Se o aparelho de refrigeração for deixado vazio por longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

AVISO: Mantenha as aberturas de ventilação no compartimento do aparelho ou no compartimento embutido estrutura, livre de obstruções.

AVISO: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o degelo processo, diferente daquele recomendado pelo fabricante.

AVISO: Não danifique o circuito refrigerante.

AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propulsor inflamável, em este aparelho.

AVISO: Este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, como

- áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes tipo alojamento com café da manhã;
- serviços de bufê e aplicações similares não varejistas.

AVISO: Para evitar perigos devido à instabilidade do aparelho, ele deve ser fixado de acordo com as instruções.

NÃO TENTE CONECTAR OU FAZER UMA EXTENSÃO DO CABO DE FORMA ALGUMA.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Leia todas as instruções antes de usar o Wine Cooler.
- **PERIGO ou AVISO:** Risco de aprisionamento de crianças.

O aprisionamento e sufocamento ainda acontecem. Eletrodomésticos descartados ou abandonados ainda são perigosos... mesmo que fiquem "parados na garagem por alguns dias".

- **Antes de jogar fora seu antigo refrigerador de vinho:** Tire a porta. Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam entrar facilmente.
- Nunca permita que crianças operem, brinquem ou rastejem para dentro do aparelho.
- Nunca limpe as peças do aparelho com fluidos inflamáveis. Os vapores podem criar risco de incêndio ou explosão.
- Não armazene nem use gasolina ou quaisquer outros vapores e líquidos inflamáveis nas proximidades deste ou de qualquer outro aparelho. Os vapores podem criar risco de incêndio ou explosão.

Se o refrigerante destes aparelhos for R600a, artigos inflamáveis e explosivos não devem ser colocados dentro ou perto do gabinete, para evitar incêndio ou explosão.



- Salve estas instruções -

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Antes de usar seu refrigerador de vinho

- Remova a embalagem externa e interna.
- Antes de conectar o Wine Cooler à fonte de energia, deixe-o em pé por aproximadamente 2 horas. Isso reduzirá a possibilidade de mau funcionamento do sistema de refrigeração devido ao manuseio durante o transporte.
- Limpe a superfície interna com água morna e um pano macio.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, como
 - áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos residenciais ambientes;
 - ambientes tipo alojamento com café da manhã;
 - serviços de bufê e aplicações similares não varejistas.
- Ao descartar seu aparelho, escolha um local de descarte autorizado.

Instalação do seu refrigerador de vinho

- Este aparelho foi projetado para instalação livre em pé ou embutido (totalmente embutido) (consulte a localização do adesivo na parte traseira deste aparelho).
- Esses aparelhos devem ser usados exclusivamente para o armazenamento de vinho.
- Coloque seu refrigerador de vinho em um piso que seja forte o suficiente para suportá-lo quando estiver totalmente carregado. Para nivelar seu refrigerador de vinho, ajuste o pé de nivelamento frontal na parte inferior do refrigerador de vinho.
- Este aparelho usa um refrigerante inflamável. Portanto, nunca danifique a tubulação de resfriamento durante o transporte. Coloque o refrigerador de vinho longe da luz solar direta e de fontes de calor (fogão, aquecedor, radiador, etc.). A luz solar direta pode afetar o revestimento acrílico e as fontes de calor podem aumentar o consumo elétrico. Temperaturas ambientes extremamente frias também podem fazer com que a unidade não funcione corretamente.
- Evite colocar a unidade em áreas úmidas.
- Ligue o refrigerador de vinho a uma tomada exclusiva, devidamente instalada e aterrada. Em nenhuma circunstância corte ou remova o terceiro pino (terra) do cabo de alimentação. Quaisquer dúvidas relacionadas à alimentação e/ou aterramento devem ser encaminhadas a um eletricista certificado ou a um centro de serviço autorizado do produto.

Atenção

- Armazene o vinho em garrafas fechadas;
- Não sobrecarregue o gabinete;
- Não abra a porta a menos que seja necessário;
- Não cubra as prateleiras com papel alumínio ou qualquer outro material que possa impedir a circulação de ar;
- Caso o refrigerador de vinhos fique guardado sem uso por longos períodos, sugere-se, após uma limpeza cuidadosa, deixar a porta entreaberta para permitir a circulação de ar no interior do gabinete, a fim de evitar possíveis formações de condensação, mofo ou odores.

Limites de temperatura ambiente

Este aparelho foi projetado para funcionar em temperaturas ambientes especificadas de acordo com sua classe de temperatura marcada na placa de características.

Classe	Símbolo	Faixa de temperatura ambiente(°C)
Temperado Prolongado	SN	+10 a + 32
Temperado	N	+16 a + 32
Subtropical	ST	+16 a + 38
Tropical	T	+16 a + 43

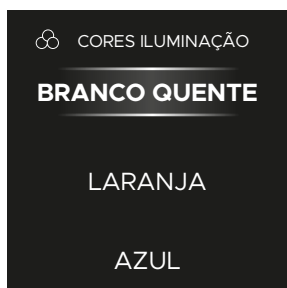
OPERANDO SEU REFRIGERADOR DE VINHO

Os controles do seu refrigerador de vinho

FOR JG41B-F



① Botão (interruptor de modo de cor de luz integrado):



Toque na tecla ①, um som "BP" será emitido, e a tela deslizará para a tela à esquerda. Se nenhuma ação for realizada em 5 segundos (ou se outras teclas forem acionadas), a tela retornará à tela principal. Durante esse período, toda vez que a tecla ① for pressionada, "BP" soará, a "caixa de seleção de barras" se moverá para baixo na grade, piscará 5 vezes e interromperá a ação, a cor da iluminação será convertida em branco, azul e laranja, e a tela retornará à página principal.

② Bloqueio para crianças

No modo normal (sem falha), a fechadura não é bloqueada por padrão. Pressione e segure a tecla ② por 3 segundos, o BP trava uma vez, o ícone acende e não há resposta ao tocar em outras teclas neste momento. Pressione e segure a tecla ② novamente por 3 segundos, o BP será desbloqueado, o ícone apagará e outras teclas restaurarão a função de toque.

No modo de falha (código ou alarme), desbloqueia automaticamente.

③ Interruptor do modo de luz



Toque na tecla ③, "BP" soará, a tela deslizará para a tela esquerda, nenhuma ação será realizada em 5 segundos (ou outras teclas terão ação), a tela retornará para a tela principal. Durante este período, toda vez que a tecla ③ for pressionada, o som "BP" será ouvido, a "caixa de seleção da barra" será movida para baixo um espaço, e a ação será interrompida após piscar 5 vezes. O modo de iluminação será convertido e a tela retornará para a página principal.

Controle de porta: Por padrão, a porta está aberta e a luz está acesa, enquanto a porta está fechada e a luz está apagada.

24h: A luz embutida é sempre brilhante.

30 minutos: A luz embutida será apagada após 30 minutos.

1 minuto: A luz embutida será desligada após 1 minuto.

④ Ajuste de brilho de iluminação integrado

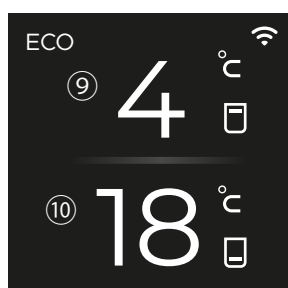


Toque na tecla ④, "BP" soar, a tela deslizará para a tela esquerda, nenhuma ação será realizada em 5 segundos (ou outras teclas terão ação), a tela retornará para a tela principal. Durante esse período, toda vez que a tecla ④ for pressionada, "BP" será ouvido, a "caixa de seleção de barras" será movida um espaço para baixo e a ação será interrompida após piscar 5 vezes, o brilho da lâmpada será convertido e a tela retornará à página principal.

O brilho é 50%, 75%, 100% opcional.

Observação: O ajuste de brilho só é efetivo depois que a porta é fechada, e a luz interna fica 100% acesa por padrão depois que a porta é aberta. Entretanto, no processo de ajuste, mesmo que esteja no estado aberto, a luz interna deve exibir imediatamente o brilho de ajuste correspondente. Quando o ajuste estiver concluído, a configuração de brilho entrará em vigor e será registrada na função de memória de desligamento.

Tecla ⑤ ⑥ (tecla de ajuste de temperatura ambiente superior/inferior)



- O sistema exibe a temperatura medida: Ligue, sempre pressione o botão ⑤/⑥ tecla, BP uma vez, o valor da temperatura da janela de exibição ⑨/⑩ pisca imediatamente e exibe a temperatura definida, toda vez que a tecla é pressionada, BP emite um som, o valor da temperatura definida aumenta em 1 °C (ou 1 °F), quando a temperatura definida atinge o limite superior da zona de temperatura (como 20 °C/68 °F ou 10 °C/50 °F), após pressionar o botão novamente, o valor da temperatura muda automaticamente para o limite inferior da zona de temperatura (como 10 °C/50 °F ou 5 °C/42 °F), e assim por diante. No final da configuração, o valor de configuração pisca por 5s e, em seguida, a temperatura medida é exibida normalmente. Este aparelho memoriza e salva a temperatura definida. Em caso de queda de energia, a unidade se ajusta à configuração de temperatura anterior quando a energia é restabelecida.

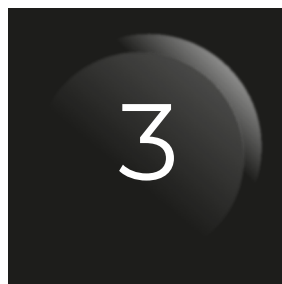
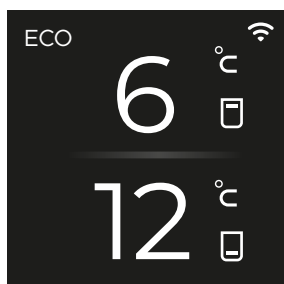
A temperatura do compartimento superior predefinida de fábrica é 6°C.

A temperatura do compartimento inferior predefinida de fábrica é 12°C.

⑦ Chave (interruptor de energia)

Toque na tecla ⑦, BP uma vez, a energia será ligada, após executar a animação de inicialização, a página principal será ligada e o sistema será executado no primeiro modo.

Pressione e segure o botão por 3 segundos, o som da PA soa, a tela começa a exibir a contagem regressiva 3, 2, 1, a energia é desligada e o sistema para de funcionar.



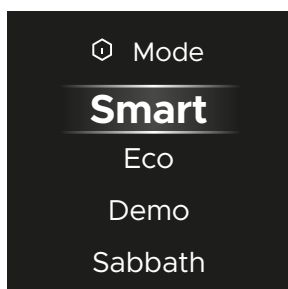
⑧ Teclas (tecla do modo de execução)

Após a inicialização, o sistema funciona no modo Inteligente por padrão.

Pressione a tecla ⑧ uma vez, BP emite um som, a tela desliza para a tela esquerda, nenhuma ação dentro de 5 segundos (ou outras teclas têm ação), a tela retorna para a página principal.

Durante esse período, toda vez que você pressionar a tecla ⑧, BP emitirá um som, a "barra" se moverá para baixo na grade, piscará 5 vezes e interromperá a ação, o modo de execução concluirá a conversão e a tela retornará à página principal.

Durante esse período, toda vez que você pressionar a tecla ⑧, BP emitirá um som, a "barra" se moverá para baixo na grade, piscará 5 vezes e interromperá a ação, o modo de execução concluirá a conversão e a tela retornará à página principal.



Inteligente : Operação normal, luz e tela conforme operação definida.

Eco : Modo de economia de energia, a luz não funciona. Não há som de retorno durante a operação. A tela desliga depois que a porta é fechada.

Demonstração: Luzes, telas e ventiladores estão funcionando, mas não estão resfriando.

Sabbat: O painel de controle não está operacional, a luz não funciona.

O sistema de refrigeração funciona normalmente. O modo Sabbath precisa ser alternado pressionando e segurando por 5 segundos.

Função de troca de exibição de temperatura Celsius, Fahrenheit:

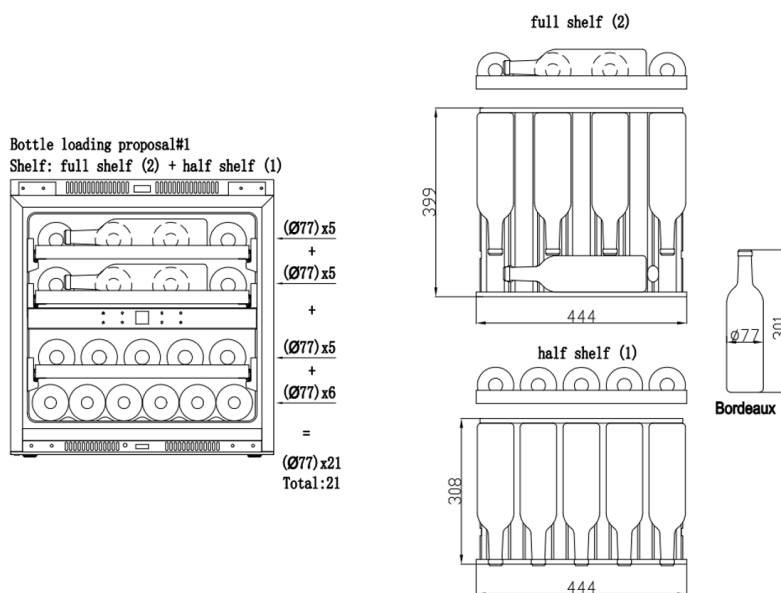
Pressione e segure os botões ⑤+⑥ ao mesmo tempo por 3 segundos, BP emitirá um som e você poderá alternar entre as temperaturas Celsius e Fahrenheit. Quando a temperatura é definida como Celsius, o símbolo "°C" acende, e quando a temperatura é definida como Fahrenheit, o símbolo "°F" acende.

Diagrama de armazenamento

De acordo com a configuração real do seu produto, verifique o diagrama de armazenamento relativo.

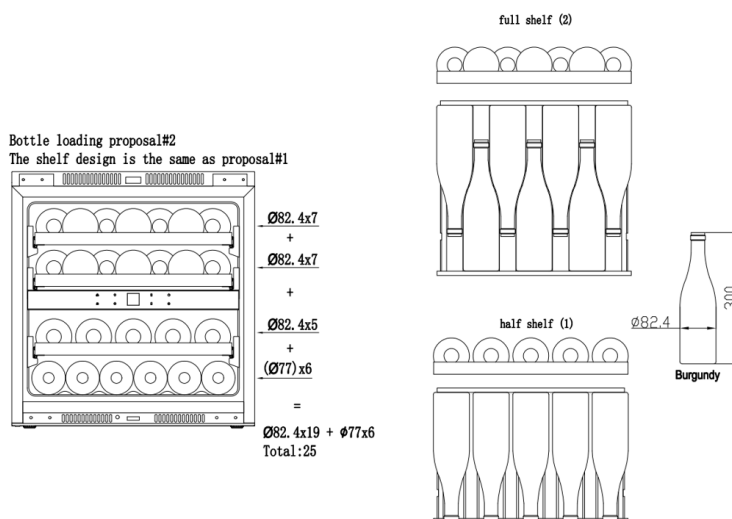
Proposta de carregamento de garrafas#1

Total: 21 garrafas (Bordeaux)



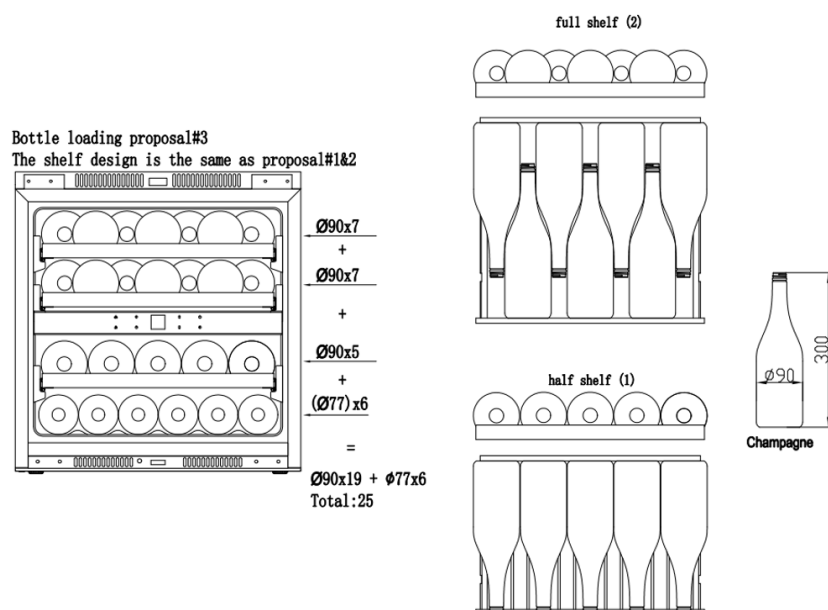
Proposta de carregamento de garrafas #2

Total: 25 garrafas (Borgonha 19 garrafas + Bordeaux 6 garrafas)



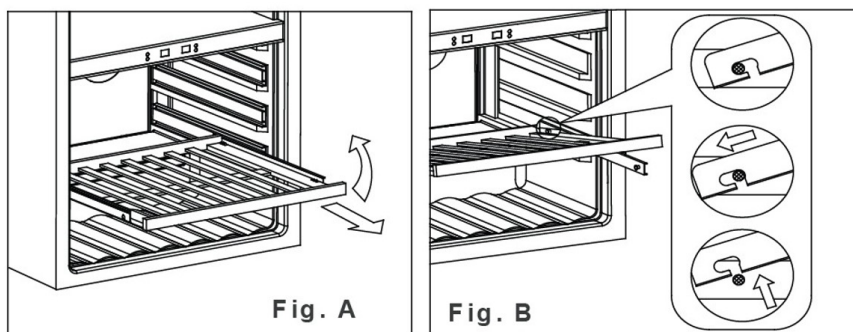
Proposta de carregamento de garrafas#3

Total: 25 garrafas (Champanhe 19 garrafas + Bordéus 6 garrafas)



Prateleiras

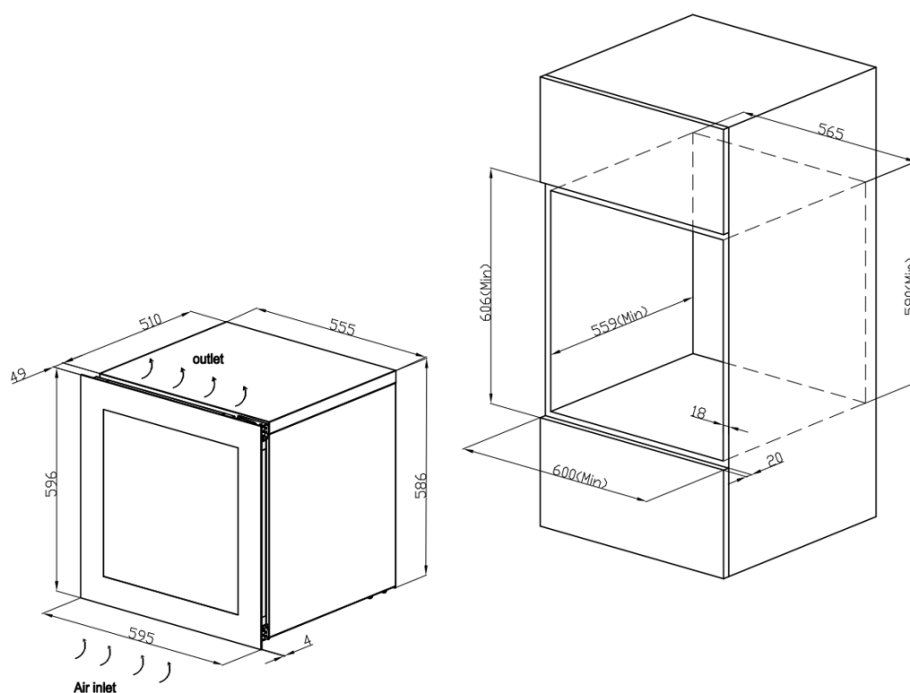
- De acordo com a configuração atual do seu produto, verifique a opção Remover ou Substituir Racks.
- Para evitar danificar a junta da porta, certifique-se de que ela esteja totalmente aberta ao puxar as prateleiras para fora do compartimento do trilho.



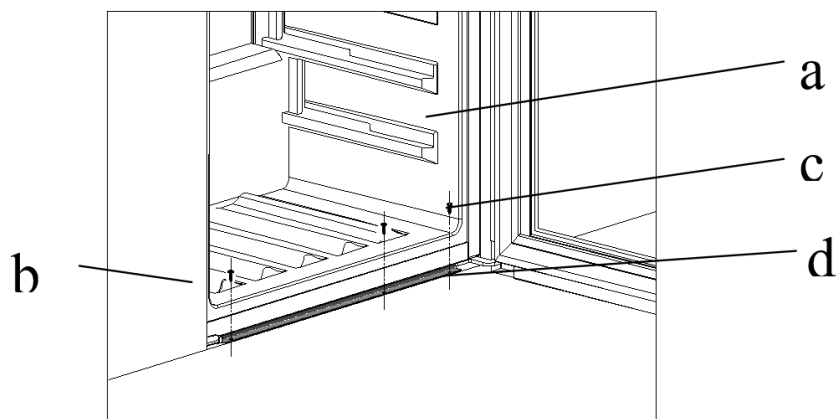
1. Estenda totalmente a prateleira que deseja remover (Fig. A)
2. Levante a parte frontal da prateleira (Fig. A)
3. Segurando o trilho da prateleira, empurre a prateleira para dentro e depois para cima para soltá-la dos amortecedores traseiros (Fig. B)

DIMENSÕES DE INSTALAÇÃO

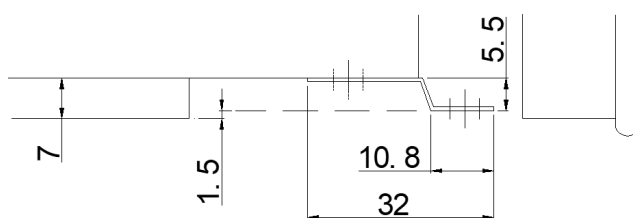
Para JG41B-F



Como consertar o suporte de fixação superior/inferior



1. Instale o refrigerador de vinho (a) no gabinete (b) na posição correta.



2. Fixe os parafusos (c) através do suporte de fixação inferior com uma chave de fenda.

Como alterar o ângulo de abertura da porta

Para JG41B-F

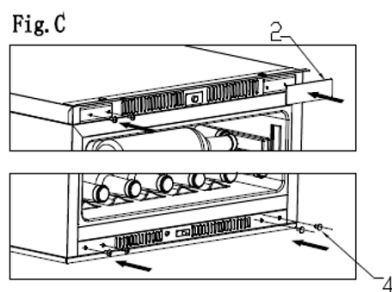
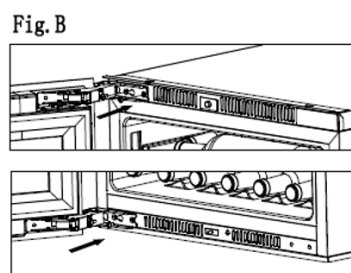
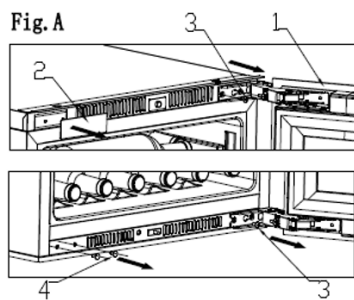
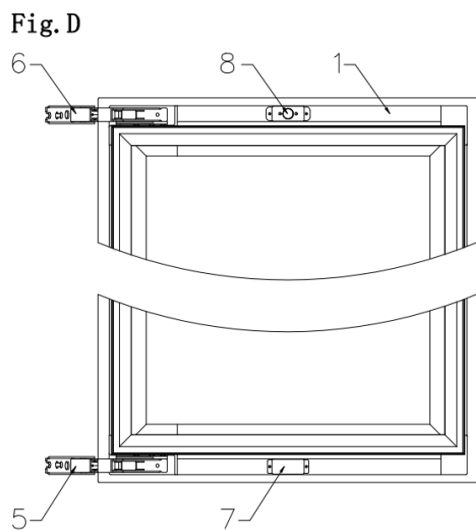
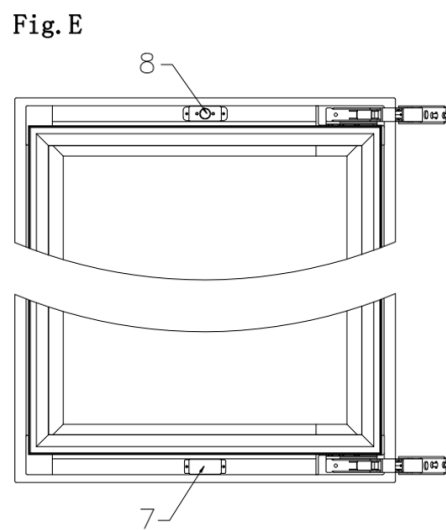


Fig. D

Fig. E



180°



1. porta 2. placa decorativa 3. parafuso 4. prego decorativo 5/6. dobradiça da porta 7. prensa da lâmpada da porta 8. Caixa de botões

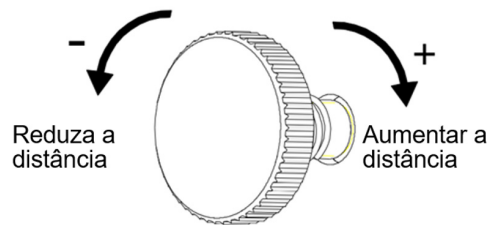
1. Abra a porta e retire a peça decorativa (2) do lado superior esquerdo e o prego decorativo (4) do lado inferior esquerdo.
2. Remova todos os parafusos (3) da dobradiça superior e inferior e, em seguida, remova a porta (Fig.A).
3. Remova a placa de pressão da lâmpada da porta (7) e instale-a na moldura superior da porta, remova a caixa da maçaneta (8) e instale-a na moldura inferior da porta e, em seguida, gire a porta 180 graus (Fig.D, E).
4. Fixe os parafusos no canto superior esquerdo e no canto inferior esquerdo da caixa, tomando cuidado para não apertá-los (Fig.B).
5. Coloque a dobradiça da porta nos parafusos no canto superior esquerdo e no canto inferior esquerdo, alinhe com a ranhura e aperte os parafusos para garantir que a dobradiça da porta esteja firme (Fig.B).
6. Por fim, instale as peças decorativas (2) e os pregos decorativos (4) no canto superior direito e no canto inferior direito da caixa (Fig.C).

Observação: São necessárias duas pessoas para substituir a porta.

Função de abertura automática da porta

A função de abertura automática da porta funciona pressionando o interruptor na frente do gabinete através da maçaneta da porta para acionar a ação de abertura. A folga da porta pode mudar devido à vibração e outros fatores em trânsito, o que faz com que a função de abertura automática da porta fique insensível ou não possa ser usada normalmente. Verifique a distância entre a maçaneta e o interruptor no estado fechado da porta e ajuste para a distância mais apropriada girando a maçaneta.

1. A porta abre automaticamente após ligar, o que indica que a distância entre a maçaneta e o interruptor está muito próxima.
2. Não há resposta, mesmo pressionando a porta com força, isso indica que a distância entre a maçaneta e o interruptor está muito grande.
3. A porta abre automaticamente, mesmo com um toque suave, o que indica que a distância entre a maçaneta e o interruptor está muito próxima.



Botão de ajuste

Ajuste a maçaneta com base no círculo de 1/4 nos casos acima: gire para a esquerda, a maçaneta é estendida para fora do batente da porta; gire para a direita, a maçaneta é retraída para dentro do batente da porta.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Limpe seu refrigerador de vinho

- Desligue a energia, desconecte o aparelho e remova todos os itens, incluindo prateleiras e rack.
- Lave as superfícies internas com água morna e solução suave.
- Lave as prateleiras com uma solução de detergente neutro.
- Retire o excesso de água da esponja ou pano ao limpar a área dos controles ou quaisquer peças elétricas.
- Lave o gabinete externo com água morna e detergente líquido neutro. Enxágue bem e seque com um pano limpo e macio.
- Descongele a unidade a cada 6 meses

Processo de descongelamento

Para descongelar o aparelho:

1. Desligue o aparelho
2. Retire as garrafas do aparelho
3. Deixe a porta aberta para acelerar o processo
4. Coloque toalhas na abertura da porta do aparelho para absorver a água.

O descongelamento geralmente leva de 2 a 4 horas. O aparelho estará descongelado quando todo o gelo do evaporador tiver desaparecido.

5. Ligue o aparelho novamente
6. Se presente, reabasteça a caixa de umidade

Falha de energia

- A maioria das falhas de energia são corrigidas em poucas horas e não devem afetar a temperatura do seu aparelho se você minimizar o número de vezes que a porta é aberta. Se a falha de energia permanecer por um longo período de tempo, você precisará tomar as medidas adequadas para proteger seu conteúdo.

Férias

- Férias curtas: Deixe o Wine Cooler funcionando durante férias de menos de três semanas.
- Se o aparelho não for usado por vários meses, remova todos os itens e desligue-o. Limpe e seque bem o interior. Para evitar o aparecimento de odores e mofo, deixe a porta ligeiramente aberta: bloqueando-a aberta se necessário.

Movendo seu refrigerador de vinho:

- Remova todos os itens.
- Retire os itens soltos de dentro do refrigerador de vinho (como a prateleira) ou fixe-os com a espuma.
- Gire a perna ajustável até a base para evitar danos.
- Tape a porta com fita adesiva.

PROBLEMAS COM SEU REFRIGERADOR DE VINHO

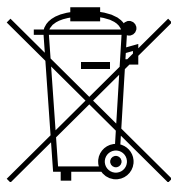
Você pode resolver muitos problemas comuns do Wine Cooler facilmente, economizando o custo de uma possível chamada de serviço. Experimente as sugestões abaixo para ver se resolve o problema antes de chamar o serviço.

Guia de solução de problemas

Problema	Possível Causa
O refrigerador de vinho não funciona	Não está conectada. O aparelho está desligado. O disjuntor disparou ou um fusível queimou.
O refrigerador de vinho não está frio o suficiente	Verifique a configuração do controle de temperatura. O ambiente externo pode exigir uma configuração mais alta. A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. A junta da porta não está fechando corretamente.
Liga e desliga com frequência	A temperatura ambiente está mais quente que o normal. Sobrecarga do gabinete A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. O controle de temperatura não está configurado corretamente. A junta da porta não está fechando corretamente.
A luz não funciona	Não está conectada. O disjuntor disparou ou um fusível queimou. A lâmpada queimou. O botão de luz está "DESLIGADO"
Vibrações	verifique se o Wine Cooler está nivelado.
Muito barulho	Um ruído de chocalho pode vir do fluxo do refrigerante, o que é normal. À medida que cada ciclo termina, você poderá ouvir um gorgolejar. A contração e expansão das paredes internas podem causar ruídos de estalo e crepitanes. O refrigerador de vinho não está nivelado.
A porta não fecha corretamente	O refrigerador de vinho não está nivelado. A porta estava invertida e não instalada corretamente. A junta está suja. As prateleiras estão fora de posição.
A máquina emite um alarme	Verifique se a porta está fechada. O alarme pode ser silenciado após a porta ser fechada. Verifique o código de falha na tela. Cortar a energia silenciará o alarme.

Antes de descartar o aparelho

1. Desconecte o plugue principal da tomada principal.
2. Corte o cabo principal e descarte-o.



DESCARTE:
Não descarte esse produto como lixo municipal não classificado. É necessário coletar esses resíduos separadamente para tratamento especial.

Este aparelho é rotulado em conformidade com a diretiva europeia 2012/19/EU para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Ao garantir que este aparelho seja descartado corretamente, você ajudará a evitar possíveis danos ao meio ambiente e à saúde humana, que poderiam ser causados se ele fosse descartado de maneira incorreta.

O símbolo no produto indica que ele não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Ele deve ser levado a um ponto de coleta para a reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos.

Este aparelho requer descarte especializado de resíduos. Para obter mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura local, com o serviço de coleta de lixo doméstico ou com a loja onde o produto foi comprado.



Atendimento ao consumidor:

SP (11) 3003-9030 / Demais localidades: 0800 770-6222